

ВОСХОЖДЕНИЕ

כל הלב לכל אחד

צעירי אגודת חב"ד
י"ד: הרב יוסף יצחק אהרונב

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА «МИКЕЦ»

פרשת מקץ/חנוכה

Издание Молодежной организации хасидов Хабад
Глава организации – раввин И.И. Ааронов

Выпущено в Торонто
Центр еврейской русскоязычной общины Онтарико

Главный Раввин – Йосиф И. Зальцман



За субботним столом

Дидан ноцах!

День пятого Тевета 5747 года (6 января 1987) в здании всемирного центра ХАБАДА в Бруклине начался обыденно. Но около 11 часов утра раздался громкий клич – он нарастал, приближался, его подхватывали все новые и новые голоса, и, наконец, он зазвучал со всех сторон: «Дидан ноцах!»* Всеобщее ликование взорвалось пенем и пляской, подобной которой не видали уже давно. Так у любавичских хасидов появился новый праздник, и отмечается он с тех пор каждый год.

Чтобы понять, что же произошло в тот день, следует вернуться на полтора года назад, к праздничному дню двенадцатого тамуза 5745 года, когда во время своего выступления Любавичский Ребе Менахем-Мендл Шнейерсон сообщил о беспрецедентном происшествии. Для того чтобы эта весть раньше времени не распространилась широко, он заговорил о случившемся лишь глубокой ночью, когда закончилась прямая спутниковая трансляция праздничного фарбренгена.

Надо отметить, что неясные слухи о некоем экстраординарном событии появились в хасидской среде еще двумя неделями раньше, когда к Ребе были внезапно вызваны все руководители Всемирного объединения хасидов ХАБАДА, после чего он дал указание срочно основать в Израиле библиотеку-архив. Однако ничего определенного не было известно до тех пор, пока сам Ребе не рассказал о произошедшем во всеулышание.

Оказалось, что три человека (и среди них – близкий родственник самого

Ребе) похитили из библиотеки Всемирного объединения хасидов ХАБАДА ряд уникальных книг и редчайших рукописей и продали их за огромные деньги. Причем часть из них попала в Ватикан.

На этом Ребе закончил фарбренген и уехал домой, а зал синагоги всемирного центра ХАБАДА превратился в бурлящий котел. Было ясно, что урон, нанесенный библиотеке – это удар по всему Любавичскому движению, осквернение святынь и посягательство на непререкаемый для хасидов авторитет Ребе! Очевидно было и то, что действовать надо незамедлительно – но вот как?

Через два дня Ребе поехал на могилу своего предшественника. «Азкир аля ацион» («Упомяну, когда буду на могиле [Раяца, Ребе Йосефа-Ицхока]») – так обычно обещал Ребе, когда к нему приходили с трудными проблемами, туда же он приносил десятки тысяч обращений с самыми разнообразными просьбами, которые ему присылали со всех концов света... А на этот раз возвращения Ребе с кладбища все ожидали с особым нетерпением.

Он вернулся поздно ночью и сразу после молитвы обратился к собравшимся в зале. Голосом, в котором звучала скорбь и боль, Ребе произнес, что эта кража – прямое оскорбление всех наших учителей, глав хасидизма ХАБАД и буквально «новые похороны Ребе Йосефа-Ицхока!» Против обыкновения Ребе устно назвал тестя по имени.

И началась серия выступлений, в которых Ребе использовал беспрецедентно



Художник Jacques Afrat

жесткие формулировки, говоря о поругании чести ХАБАДА. В частности, он предупредил всех, кто так или иначе оказался причастным к похищению книг: пусть каждый из них знает, что эти книги – «бомба замедленного действия, в высшей степени опасная, способная причинить страшный вред и ему, и всей его семье!»

Но это было лишь преамбулой к пятому, последнему выступлению, которое продлилось больше семи часов. Хасиды были потрясены тем, что в конце выступления Ребе, вопреки традиции, обратил лицо в сторону, понизил голос и начал говорить речи, которые могли расслышать лишь очень немногие, а поняли и того меньше. Хасиды, пытаясь объяснить действия Ребе, предпологаи, что в эти минуты он выступал перед Небесным судом...

* «Наша взяла!» (арам.). Дословно: «Наше дело победило!»

** 12 тамуза отмечается освобождение шестого Любавичского Ребе, Раяца, из советской тюрьмы.

Йеуда Векслер

По материалам журнала «Лехаим»

Продолжение читайте в следующем номере

Хедер для взрослых

Над бокалом вина...

Среди Десяти Заповедей есть одна, которая говорит о том, что мы должны «помнить (загор) день субботний и освящать его». Этим нам заповедуется провозглашать Субботу святым днем, и мы делаем это, произнося кидуш. Слово «загор» несколько раз упоминается в Священном Писании в связи с вином. Таким образом, наши мудрецы постановили, что эта мишва совершается над бокалом вина. Вино – праздничный напиток – также служит для того, чтобы подчеркнуть, что мы приступаем не просто к приему пищи, а к особенной, радостной и праздничной трапезе (поэтому мы пьем вино и читаем кидуш также перед дневной трапезой в Шаббат). Помимо этого наши мудрецы приводят еще несколько причин, почему кидуш читают именно над вином.

– Вино обладает особой способностью веселить сердца людей. И когда его используют в священных целях, например, для празднования Субботы, то оно также «радует Б-га».

– Книга Зоар называет Субботу «невестой» еврейского народа. Так же как при обручении невесты (называемом кидушин, «освящение») произносится благословение над вином, так же и кидуш читается над вином.

– Все благословения проистекают из Торы. А Тору сравнивают с вином. Когда мы освящаем и благословляем этот святой день, то силу нашим молитвам придает это «вино».

– Мудрецы говорят, что Адам и Ева съели запретный плод перед наступлением вечера в пятницу. Из уважения к Субботе приговор им был отсрочен до ее исхода.

Согласно многим трактованиям, запретным плодом был виноград. Мы исправляем этот грех, когда произносим благословение и выпиваем вино, исполняя мишву примерно в то же время, когда грех был совершен.

– Мы отмечаем Шабат в знак того, что Б-г сотворил мир за шесть дней, а седьмой посвятил «отдыху». В то время Он отобрал особое вино, которое будет использовано на праздновании прихода Мошиаха (Талмуд, тр. Брахот, 46). Так же как кульминацией недели после шести рабочих дней является Суббота, так и кульминацией шести тысячелетий нашей работы по преобразованию мира в жилище для Б-га является эра прихода Мошиаха – «день, который весь Суббота и покой на вечную жизнь». Пусть это время наступит вскорости в наши дни!

Раввин Йеуда Шурпин

По материалам сайта ru.chabad.org

JRCC
CHANUKAH
WONDERLAND
2018

416.222.7105 | www.jrcc.org ChanukahWonderland

Дорогие читатели!

Свои вопросы, пожелания, предложения в адрес редакции «Восхождения» вы можете отправлять на электронный адрес voshozdeniye@gmail.com
Мы обязательно ответим!

Позвоните нам,

если Вы желаете спонсировать издание

«Восхождения»

в честь или в память Ваших близких.

Established 1927

Steeles Memorial Chapel
350 Steeles Ave West,
Thornhill, Ontario L4J 1A1
(905) 881-6003 • www.steeles.org

Предупреждающий сигнал

Не всем так везет в жизни, чтобы получать предупреждающий звонок. Некоторые люди получают такой звонок как раз вовремя. Другие получают, но не слышат его. А есть и те, кто отлично слышит звонок, но не обращают на него ни малейшего внимания.

В главе Торы «Микец» рассказывается, как фараон получил свой предупреждающий звонок, когда Йосеф проинтерпретировал его сны и посоветовал ему назначить «мужа рассудительного и мудрого», который будет способен претворить в жизнь макроэкономический план страны. Йосеф объяснил правителю Египта, что то, что ему приснилось два сна, между которыми он пробудился, является знаком с Небес о том, что надо пробудиться и действовать немедленно, потому что дело не терпит отлагательств. Фараон принял данное послание всерьез, а что было дальше – хорошо известно.

Когда дело касается здоровья и благополучия, то слегка повышенный холестерин, растущее кровяное давление или хронический бронхит являются не такими уж тонкими намеками на то, что стоит сменить образ жизни. Это медицинские предупреждающие сигналы, которые мы получаем от жизни. Разве нужно доводить дело, не дай Б-г, до сердечного приступа, чтобы бросить курить, начать есть меньше или больше заниматься спортом? Вот зачем нужны предупреждающие сигналы – чтобы мы могли усвоить урок до того, как будет слишком поздно.

А еще есть духовные сигналы. Я никогда не забуду историю, которой со мной поделился один мой знакомый, о его сигналах тревоги и о том, как духовная перемена образа жизни буквально спасла его жизнь. Он был трудолюбивым, несущимся прямоком в пропасть. Если бы он продолжал в том же духе, то попросту бы не выжил. И в какой-то момент он решил попробовать соблюдать Шабат. То, чего он раньше не ценил в Шабате, было то, что это духовно оживляющий день отдыха и душевного покоя. И открыв для себя Шабат, он вновь открыл в себе человека. (А еще он открыл для себя удивительный факт, что в гольф, оказывается, можно играть и по воскресеньям, а не по субботам).

На одном семинаре я как-то показывал короткий ролик, который изображал самых разных работников и профессионалов своего дела на своих рабочих местах. Как только они погружались в рабочий процесс и растворялись в нем, они теряли свою собственную идентичность. С понедельника по пятницу голова плотника превращалась в молоток, голова доктора – в стетоскоп, а голова бухгалтера выглядела, как калькулятор. Но перед наступлением Шабата они закрывали свои рабочие кабинеты и возвращались домой, чтобы провести день отдохновения со своими семьями; медленно, но верно их головы превращались обратно из их профессиональных инструментов в их собственные. Полное погружение в работу сделало их на какое-то время безликими. Они превратились в машины. Но благодаря Шабату, они снова стали людьми. Это короткое видео произвело на смотревших сильное впечатление.

Совсем не просто менять укоренившиеся привычки. Но Ханука, которая обычно выпадает на неделю, когда читают главу «Микец», несет в этом отношении важный урок. Нужно действовать постепенно. Не надо делать все и сразу. Просто добавь одну свечу за раз. В первую ночь мы зажигаем только одну ханукальную свечу, во вторую – две, в третью – три. Каждый день мы добавляем по свече, и вскоре вся менора полностью горит восемью ханукальными свечами.

Нет ничего страшного в том, чтобы действовать по чуть-чуть. Страшно продолжать действовать, как и раньше, получив предупреждающий сигнал. Будь ли это связано с вашим физическим здоровьем или духовным благополучием, неожиданно прозвучавший предупреждающий сигнал – это ценный знак. Слышьте о том, что возможно сейчас самое время пересмотреть свое отношение к жизни и свои приоритеты. Дай Б-г, чтобы мы слышали звучащие для нас предупреждающие сигналы и звонки будильника и быстро реагировали на них..

Раввин Йоси Голдман

Перевод Анны Калмер

По материалам сайта ru.chabad.org

Еврейская улица

ПО ЗАКОНУ СПРАВЕДЛИВОСТИ

Слово «цедака» означает «благотворительность, справедливость, милосердие». Традиция давать цедаку сопровождает еврейский народ через века.

Историк Пол Джонсон в своей книге «История евреев» пишет: «Со времен Храма основой благотворительности в еврейской общине была куппа – копилка для сбора денег. Рамбам говорил: «Мы никогда не видели и не слышали о такой еврейской общине, где бы не было куппы». Существовали несколько разновидностей благотворительных фондов: одежда, обучение бедных, приданое бедным девушкам, пасхальная еда и вино для бедных, сирот, престарелых и больных, помощь узникам и беженцам, похороны бедных.»

Цедака по своей важности равна всем остальным заповедям вместе взятым. Наряду с Торой и служением Б-гу благотворительность является одной из основ, на которых стоит мир.

Если Вы хотите, чтобы у Вас забрали полную копилку и принесли новую, звоните в наш офис.

Отделения JRCC

416.222.7105

Главный Раввин	Рабби Йосиф И. Зальцман	x 278
S.R. Hill & Maple	Рабби Аврохом Зальцман	x 247
Concord	Рабби Аврахам Моше Эрлинтайн	x 278
Thornhill Woods	Рабби Хаим Хильдесхайм	x 224
West Thornhill	Рабби Леви Джейкобсон	x 240
East Thornhill	Рабби Мендель Зальцман	x 227
South Thornhill	Рабби Леви Блау	x 288
Горская община	Рабби Давид Давидов	x 255
Rockford	Рабби Йосиф И. Зальцман	x 278
175 Hilda Ave.	Melech Brikman	x 221
4455 Bathurst St.	Bathurst and Sheppard	x 221
3174 Bathurst St.	Bathurst and Lawrence	x 221

Субботние свечи

	Торонто	Отава	Ниагара	Кингстон
30.11	4:23	4:02	4:23	4:09
01.12	5:28	5:09	5:29	5:15

После зажигания свечей произносятся:

БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЕЛЕХ АОЛАМ АШЕР КИДШАНУ БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ ЛЕАДЛИК НЕР ШЕЛЬ ШАБАТ КОДЕШ!

АДРЕС РЕДАКЦИИ В ИЗРАИЛЕ:
P.O.B. 14, Kfar Chabad, 60840, ISRAEL

ТЕЛ: 2770100-72-972+ • ФАКС: 9606169-3-972+
www.chabad.org.il • chabad@chabad.org.il

ЭТОТ ВЫПУСК ПОДГОТОВЛЕН
ЦЕНТРОМ ЕВРЕЙСКОЙ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ ОНТАРИО

5987 BATHURST ST. UNIT 3, TORONTO, ON M2R 1Z3.

T: 416.222.7105 • F: 416.222.7812

Ejrc@jrcc.org • www.jrcc.org

Обращайтесь бережно с этим изданием!

В нем приведены тексты, освященные еврейской традицией

Недельная глава

Делать – и молиться

Глава «Микец» рассказывает о том, как братья Йосефа, гонимые голодом, отправились в Египет, как Симон был взят там в заложники, как было обнаружено серебро в поклаже возвращающихся братьев и как приказано им было вернуться в Египет с Биньямином. Братья увидели в сложившейся ситуации наказание за продажу Йосефа в рабство: «Вот наказаны мы за брата нашего, что видели его страдания, когда он умолял нас, а мы не послушали. За это и постигло нас это горе».

Яков отказывался отпускать Биньямина: «Вы лишили меня детей! Йосефа нет, и Шимона нет, и Биньямина заберете... Не сойдет мой сын с вами». Но в конце концов он вынужден был согласиться и, скрепя сердце, отпустил Биньямина с братьями в Египет.

Что должен делать человек в момент испытания? В первую очередь обратиться к Богу. Так и вел себя Яков в трудные периоды своей жизни раньше. Стремясь спастись от Эйсав,

например, он сначала помолился, и только потом стал предпринимать необходимые действия.

На этот раз он ведет себя иначе, велит сыновьям своим застаться подарками и деньгами и только тогда говорит им: «Б-г Всемогущий пусть даст вам милость». Раши объясняет: «Теперь вам не хватает только молитвы, вот я молюсь за вас». Из этих слов может показаться, что молитва была лишь дополнительным



средством после всех остальных. Почему именно так повел себя Яков?

Чтобы ответить на этот вопрос, надо вспомнить, что сыновья не открыли Якову своих подозрений относительно наказания их Б-гом за продажу Йосефа.

Они объяснили отцу всё лишь «земными» причинами, которые можно легко преодолеть. «Если уж так, – сказал им Яков, – то вот что сделайте» – если все так, как вы говорите, и это не Б-жья кара, а обычные жизненные трудности, предпримите обычные действия. В то же время Яков объясняет своим сыновьям, что даже тогда, когда необходимость в чудесах не очевидна, следует просить Б-га о помощи. Он указывает им, что надо предпринять для освобождения брата-заложника, и сообщает им: «Вот я молюсь за вас».

Если сыновья Якова видели в происходящем лишь свою частную сторону, то Яков как один из трех праотцев народа Израила понимал, что все это имеет особое значение для всех его потомков. Он твердо знал, что любая ситуация требует молитвы, просьбы о милосердии Небес.

Следует предпринимать все зависящее от нас – «и благословит тебя Вс-вышний во всем, что ты будешь делать», но не надо забывать, что главное зависит от Небес: «Благословение Б-га – оно обогашает».

Недельная глава в нашей газете является пересказом бесед Любавичского Ребе

Мудрость Торы

«МИКЕЦ»

«...И ВОТ ИЗ РЕКИ ВЫХОДЯТ СЕМЬ КОРОВ, ТУЧНЫХ И ХОЛЕННЫХ, И СТАЛИ ПАСТИСЬ НА ЛУГУ... И СЪЕЛИ КОРОВЫ ТОШИЕ И НЕВЗРАЧНЫЕ СЕМЬ ПЕРВЫХ КОРОВ ТУЧНЫХ. И ВОШЛИ ТЕ В НИХ, НО НЕ БЫЛО ЗАМЕТНО, ЧТО ВОШЛИ В НИХ, [ИБО] ВИДОМ ОНИ БЫЛИ НЕВЗРАЧНЫ, КАК И ПРЕЖДЕ...» (41:2,20,21).

«...и съели коровы тошие и невзрачные семь первых коров тучных. И вошли те в них, но не было заметно, что вошли в них, [ибо] видом они были невзрачны, как и прежде».

Семь тоших коров, приснившиеся фараону, олицетворяют собой семь основных отрицательных свойств человеческой природы, а семь тучных коров – семь положительных качеств. Подобно тому, как истощенные коровы вмещали в себя тучных коров, не меняясь внешне, отрицательные свойства человеческой личности зачастую – лишь скорлупа, оболочка его положительных свойств, делающая их незаметными для большинства людей. Йосефу было легко разгадать сон фараона, поскольку он был способен постичь истинную природу, духовный источник всего сущего. («Сфат-эмет»)

«И СКАЗАЛИ ОНИ ДРУГ ДРУГУ: “ВОТ, НАКАЗАНЫ МЫ ЗА БРАТА НАШЕГО, ТАК КАК МЫ ВИДЕЛИ ЕГО СТРАДАНИЯ

И НЕ СЛУШАЛИ, КОГДА ОН УМОЛЯЛ НАС. ЗА ЭТО И ПОСТИГЛО НАС ЭТО НЕСЧАСТЬЕ”. РЕУВЕН ЖЕ ОТВЕЧАЛ ИМ, ГОВОРЯ: “НЕ ТАК ЛИ ГОВОРИЛ Я ВАМ: НЕ ГРЕШИТЕ ПРОТИВ РЕБЕНКА! НО ВЫ НЕ ПОСЛУШАЛИСЬ, И ВОТ КРОВЬ ЕГО И ВЗЫСКИВАЕТСЯ!”» (42:21,22).

«И сказали они друг другу: “Вот, наказаны мы за брата нашего, так как мы видели его страдания и не слушали, когда он умолял нас. За это и постигло нас это несчастье”»...

Сыновья Якова послушались старшего из них, Реувена, и не пролили кровь Йосефа, ограничившись тем, что бросили его в яму. Теперь они вспомнили о том эпизоде и поняли, что постигшее их горе – справедливое воздаяние за этот грех, согласно незыблемому принципу справедливости «мера за меру». (Рашбам)

...«Вот, наказаны мы...»

Интонация этой фразы свидетельствует о том, что до этого происшествия сыновья Якова не осознавали свою вину в истории с продажей Йосефа. В самом деле: поначалу они вообще передумали и продали ишмаэлитам, – стало быть, по их мнению, поступили с ним милостиво. Теперь они осознали свою ошибку и поняли, что все содеянное ими – грех: видеть страдания

брата, умоляющего не причинять ему зло, и не внять его отчаянной мольбе – поведение, недостойное праведников. («Ор га-хаим»)

«И СКАЗАЛ ЙЕУДА ИСРАЭЛЮ, ОТЦУ СВОЕМУ: “ОТПУСТИ МАЛЬЧИКА СО МНОЙ, И МЫ ПОДНИМЕМСЯ, И ПОЙДЕМ, И БУДЕМ ЖИТЬ, И НЕ УМРЕМ, И МЫ, И ТЫ, И МАЛЮТКИ НАШИ. Я РУЧАЮСЬ ЗА НЕГО, ИЗ МОИХ РУК ВЗЫШЕШЬ ЕГО; ЕСЛИ Я НЕ ПРИВЕДУ ЕГО К ТЕБЕ И НЕ ПРЕДСТАВЛЮ ПЕРЕД ТОБОЙ, ТО БУДУ ВЕЧНО ВИНОВНЫМ ПЕРЕД ТОБОЙ» (43:8,9).

«...если я не приведу его к тебе и не представлю перед тобой, то буду вечно виновным перед тобой».

Когда Реувен просил отца отпустить Биньямина с братьями в Египет – «...двух моих сынов ты умертвишь, если не приведу его к тебе...» (42:37), – Яков отказал. Но когда Йеуда попросил о том же и поклялся, что если произойдет несчастье, он возьмет вину на себя, отец неожиданно согласился – ибо тот предоставил ему гарантию, равной которой не существует. В чем она? «Буду вечно виновным». Ведь самая страшная мука – чувство вины, от которого не может избавиться грешник («Эм ле-Микра»).

Раввин Ишайя Гиссер
Из книги «Коротко и ясно»

Страницы истории

Воспоминания ребецн Ханы Шнеерсон

(Продолжение. Начало в №№ 1407-1466)

«ДА, ЕВРЕИ – ОНИ ТАКИЕ!..»

Даже в Рош а-Шона и Йом Кипур большинству евреев приходилось идти на работу, поэтому в Рош а-Шона мой муж устроил в синагоге так называемый «первый миньян», который закончил молитву к восьми утра. Прямо из синагоги молящиеся отправились по своим рабочим местам.

«Первый миньян» был устроен и на утренней молитве в Йом Кипур. В этот день многие молящиеся и после работы пошли не по домам, а опять в синагогу, чтобы успеть на Неилу. Во время этой молитвы синагога была переполнена, много людей стояло на улице рядом со зданием. Физически все они были изнурены суточным постом, к тому же многим приходилось преодолевать пешком значительные расстояния, чтобы попасть в синагогу. Душевное состояние их также было подорвано сознанием того, что они вынуждены были прервать молитвы и идти работать – в этот самый святой день в году! Для многих это было невыносимо... Тем не менее все сердечно благодарили моего мужа за то, что он предоставил возможность помолиться хотя бы ранним утром, но в миньяне. Разговаривая об этом с людьми, муж порой начинал так сильно плакать, что слезы ручьями текли по его лицу... С другой стороны, пробуждение еврейских чувств в людях доставляло ему глубокое удовлетворение, и муж не раз повторял с огромной радостью в голосе: «Да, евреи – они такие!..»

Особую же радость мужу доставляло то, что в тяжелое время, когда люди боялись даже разговаривать на темы, связанные с еврейством, ему удалось осуществить все это – не на словах, а на деле!

НЕ ЗАКАНЧИВАТЬ ПОСТ РАНЬШЕ ВРЕМЕНИ!

После полудня в Йом Кипур моему мужу пришлось начать «дипломатическую работу» по организации порядка и времени двух последних молитв праздника – Минхи и Неилы. Нельзя было заканчивать их слишком рано, чтобы люди не стали расходиться из синагоги. Это могло привести к тому, что некоторые начали бы есть еще до окончания поста – ведь в синагоге молились самые разные люди, и не все из них одинаково строго соблюдали запреты Йом Кипура (кстати, в других синагогах молитвы и в самом деле закончились раньше, чем у нас). Чтобы избежать этого, мой муж постоянно

указывал хазану, как именно тот должен вести молитву. В итоге Неила началась так поздно, что пришлось молиться практически без песнопений.

Один из молившихся в нашей синагоге ремесленников считал себя человеком ученым, знатоком еврейских книг, это мнение разделяли и его друзья. Этот еврей был сильно недоволен тем, что мой муж «задержал» молящихся до столь позднего времени, и начал кричать на него прямо от двери, даже не взяв на себя труд подойти к его месту у восточной стены синагоги. Этот человек назвал мужа «бунтовщиком», который ведет себя так же, как его предок, попавший в свое время в «острог» по причине внутриеврейских споров...

Понятно, что все это сильно потрепало и без того напряженные нервы моего мужа, тем более что так считали многие из тех, кто приходил в синагогу. И если более воспитанные держали свое мнение при себе, то люди попроще выражали его в открытую. Тем не менее муж все время повторял: он счастлив, что ему удалось добиться, чтобы евреи не делали того, что им запретила Тора.

НА ИСХОДЕ ЙОМ КИПУРА

Придя домой на исходе Йом Кипура, мой муж не мог сразу погрузиться в «будничные мир» (так он вел себя всегда – и в те дни, когда еврейская жизнь существовала в относительно просторных рамках, и тогда, когда даже в своих арба амойс" человек не мог жить согласно законам Торы). Хотя было уже поздно, он, выпив лишь стакан чая, сел в той же одежде, в которой провел Йом Кипур (в белом китле, препоясанном гартлом Цемаха Цедека), – и устраивал хасидский фарбрэнген до двух-трех часов ночи! В нем участвовали только самые близкие люди, хорошо нам известные. После поста они сначала отправлялись по домам и устраивали трапезы для себя и своих семей, а потом приходили к нам.

Кроме изучения Торы, на фарбрэнгене танцевали. Веселье было такое, словно это не исход Йом Кипура, а праздник Симхас Тойре, только уменьшенный – всего на десять-пятнадцать человек.

* Рабби Шнеур-Залман из Ляд (Алтер Ребе)
** Буквально «четыре локтя»: пространство, занимаемое человеком

Перевод с идиш Цви-Гирша Блиндера
По материалам журнала «Лехайим»
Продолжение следует

Из посланий Любавичского Ребе

Это – Ханука!

Продолжение. Начало на стр. 1

Одно из объяснений этого разногласия таково: школа Шама исходит из того, что число свечей должно отражать потенциальную картину: сколько, условно говоря, света осталось до конца праздника. Школа Гилеля связывает число свечей с «накоплением света», поэтому оно и растет ото дня ко дню.

Абудрагам приводит акронимическое толкование слова Ханука, которое является аббревиатурой слов: «восемь свечей и закон по установлению школы Гилеля».

То, что в самом названии праздника мудрецы усмотрели намек на правоту Гилеля, наводит нас на мысль, что, по их мнению, Ханука должна интерпретироваться именно так: праздник реального, а не потенциального света.

Это может показаться неожиданным, но учителя хасидизма связывают спор школ Гилеля и Шама о потенциальном и реальном с фундаментальной дихотомией: Тора и заповеди. И Тора, и заповеди даны еврейскому народу Всевышним и могут многое рассказать и о Дарующем, и о принимающих дар. Тора обычно называется Торой Всевышнего, но порой она названа и Торой человека – если тот столь усердно изучал Закон, что превратил его в «свой», впитал всей душой. То же верно и в отношении заповедей: можно говорить о заповедях Всевышнего, но после того, как они исполнены человеком с любовью, старанием и самоотверженностью, сами заповеди становятся его достоянием.

По мнению школы Шама, и Тора, и заповеди должны всегда рассматриваться в их потенциальном состоянии, на уровне Дарующего.

Школа Гилеля предпочитает говорить о «наших» Торе и заповедях, со всем их несовершенством, отражающим слабости человека.

Очевидно, что если мы последуем за домом Гилеля, то будем вынуждены признать: самая полная и совершенная заповедь не оказывает на мир явного влияния, пока она не исполнена. Иными словами, свеча, которую еще не зажгли, не добавляет в этом мире света и не рассеивает темноту.

И если это верно в отношении всех заповедей, то особенное значение подход Гилеля приобретает в контексте Хануки. Этот праздник в большей мере, нежели другие, был «создан» активными усилиями людей: героизмом и самоотверженностью в боях.

Именно поэтому и назван день, в который горят все свечи, странным именем «это – Ханука».

Мы привыкли думать о религии как о созерцании, переживании, вере. Это все правильно, но тот, кто хочет понять дух и букву иудаизма, должен хорошенько усвоить правило мудрецов: «главное – действие» («Авот», 1:17).

И когда закон говорит, что еврей должен зажечь светильник, не следует пускаться в аллегорические толкования. Они, разумеется, не мешают и обогатят наше понимание Торы и заповедей, но не заменят действия. Всякий раз, когда хочется поговорить об абстрактном и высоком, проверим прежде по Гилелю: сделано ли дело, не позабыли ли зажечь огонек.

Изложение раввина А. Фейгина